

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX- TRAVAIL- PATRIE

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET
DEVELOPPEMENT LOCALE

REGION DU NORD OUEST

DEPARTEMENT DE BUI

COMMUNE DE KUMBO

B.P. 3 KUMBO/Tel: 33 48 10 11

E mail:kuc_tobin@yahoo.com

Site web: www.kumbocouncil.info



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE- WORK-FAHERLAND

MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

BUI DIVISION

KUMBO COUNCIL

P.O. BOX 3 KUMBO/Tel: 3348 10 11

E-mail:kuc_tobin@yahoo.com

Web site:www.kumbocouncil.info

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°:002/ONIT/KC/KCITB/PIB-MINADER 2024 OF 19TH MARCH 2024 FOR THE CONSTRUCTION OF SIX REINFORCED CONCRETE RING CULVERTS OF DIAMETER 1000MM ON THE SHISONG MBULUF-KINGOMEN-NKUV ROAD STRETCH IN KUMBO COUNCIL AREA IN BUI DIVISION NORTH WEST REGION

1-SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER: Within the framework of the 2024 Public Investment Budget (PIB of the Ministry of Agriculture and Rural Development), the Mayor of Kumbo Council "Contracting Authority" hereby launches by emergency procedure an open National Invitation to tender for the construction of six reinforced concrete ring culverts of diameter 1000mm on the Shisong Mbuluf-Kingomen-Nkuv Road Stretch in Kumbo Council Area

2 CONTENTS OF WORKS: Works under this tender invitation are constituted in construction of six reinforced concrete ring culverts of diameter 1000mm on the Shisong-Mbuluf-Kingomen-Nkuv Road Stretch in Kumbo Council Area

These works shall involve the following tasks:

- Site installation - Execution project;
- Preliminary work;
- General earthworks;
- Foundation works, abutments, beams, decks, banks.
- All other works described in the bill of estimates.

4-PARTICIPATION AND ORIGIN: Participation in this invitation to tender shall be open to all Cameroon-based public works companies.

5-FINANCING AND PROVISIONAL AMOUNT: Works under this tender shall be financed by the Public Investment Budget (Pib) – 2024, Ministry of Agriculture and Rural Development to the tune of **23,000,000FCFA**.

6-CONSULTATION OF TENDER DOCUMENTS: Interested eligible bidders may obtain further information during working hours as from the date of publication of this tender notice, at the Kumbo Council Office of Award for Public Contract (67000 3577)

7-ACQUISITION OF TENDER DOCUMENTS: The file may be obtained at the KUMBO Council **Service for the award of Public Contracts**, Telephone **N° 67000 35 77** as soon as this notice is published against payment of a non- refundable sum of **(25 000) twenty-five thousand CFA** francs, payable at the KUMBO Council Treasury representing the cost of purchasing the tender file.

The said receipt must identify the payer as representing a consulting firm willing to participate in the tender.

8-BID BONDS: The bid shall be submitted with a bid bond of **four hundred and sixty Thousand (460,000) francs CFA**, delivered by a banking institution recognized by MINFI and COBAC in the form provided in the special tender regulations. The bid bond shall remain valid 90 days after submission of the bids.

Subject to rejection, the provisional guarantee shall be obligatorily produced in its original

9-PRESENTATION OF BIDS: Tenders shall be divided into three volumes and submitted in a simple envelope as follows:

- Volume 1 : **Administrative documents;**
- Volume 2: **Technical proposal;**
- Volume 3: **Financial offer.**

All the constituent documents (volume 1, 2 and 3) shall be enclosed in a large and sealed outer envelope bearing only the subject of the tender concerned.

The different documents of each bid shall be numbered in keeping with the order indicated in the tender file and separated by colour dividers.

10-SUBMISSION OF BIDS: Drafted in English or French and in SEVEN (7) including one (1) original and SIX (6) copies, labelled as such, bids shall be submitted in a sealed envelope and against a receipt at the Contracts Service of the Kumbo Council, no later than the **10th of April 2024 at 10 a.m.** They shall bear the following:

N°:002 /ONIT/KC/KCITB/PIB-MINADER 2024 OF 19TH MARCH 2024 FOR THE CONSTRUCTION OF SIX REINFORCED CONCRETE RING CULVERTS OF DIAMETER 1000MM ON THE SHISONG MBULUF-KINGOMEN-NKUV ROAD STRETCH IN KUMBO COUNCIL AREA IN BUI DIVISION NORTH WEST REGION

FINANCING: PIB MINADER, 2024 FISCAL YEAR?

“TO BE OPENED ONLY AT THE BIDS OPENING SESSION”

11-OPENING OF BIDS: The administrative documents, the technical and financial proposals shall be opened on the **10th of April 2024 at 11 am prompt**, local time, by the Kumbo Council Internal Tenders Board in the presence of bidders or their representatives.

All Bidders may attend the opening session or each has himself represented by one person of his choice (even in the event of a joint-venture) with sound knowledge of his file.

12-EXECUTION DEADLINE: The maximum deadline provided for by the Contracting Authority shall be **four (04) months** from the date of the notification of the service order for works to start.

13-ASSESSMENT BIDS: The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

13.1. Evaluation criteria

There are two types of evaluation criteria: eliminatory and essential criteria. The aim of these criteria is to identify and reject incomplete bids or bids not in conformity with the essential conditions laid down in the Tender File.

i. Eliminatory criteria

Eliminatory criteria fix the minimum conditions to be fulfilled to be admitted for evaluation according to the essential criteria. The non-respect of these criteria leads to the rejection of the bid made by the bidder.

They refer especially to:

- Absence of bid bond
- Absence or non-conformity of a document in the administrative file after 48 hours
- Deadline for delivery higher than prescribed;
- False declaration, forged or scanned documents;
- A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder.
- Two Bids with the same personnel
- Incomplete financial file.
- Technical assessment mark lower than **75%** of “Yes”.

ii. Essential criteria

Essential criteria are primordial in the judgment of the technical and financial capacity of candidates to execute the works forming the subject of the invitation to tender.

The criteria relating to the qualification of candidates are based on the following:

- General presentation of the tender files;
- References of the company in similar achievements;
- Experience of supervisory staff ;
- Logistics (Equipment);

- Methodology;
- Financial capacity;
- Attestation of site visit signed by the Contractor with pictures
- Report of site visit signed by the Contractor
- The Special Technical Clauses (STC). (Each page should be initialed and the last page signed and stamped);
- Special Administrative Clauses completed (each page should be initialed and the last page signed and stamped);
- Pre – Financing capacity **not less than 75%** of the amount required in the offer

The essential criteria are subjected to minima whose detail is given in the Special Regulation of the Invitation to tender (RPAO).

lii Main qualification criteria

The criteria relating to the qualification of candidates could be indicative on the following:

The essential criteria are subjected to minima whose detail is given in the Special Tender Regulation (RPAO). This evaluation shall be done in a purely binary method with a **(yes)** or a **(no)** with an acceptable minimum of **75%** of the essential criteria taken in to account.

The contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having scored **100%** of the eliminatory criteria and at least **75%** of the essential criteria

14-AWARD OF CONTRACT: The contract shall be awarded to the lowest bidder, complying with the technical and administrative requirements.

15-DURATION OF TENDER VALIDITY: The tenders shall be valid for 90 (ninety) days with effect from their submission deadline.

For unsuccessful bidders, the provisional guarantee shall be released not later than 15 (fifteen) days after the expiry of tender validity. For successful bidders, it shall be released only after the definitive guarantee has been constituted.

16-FURTHER INFORMATION: Additional technical information may be obtained at the Contracts Service of Kumbo Council.

17-ADDENDUM: The CONTRACTING AUTHORITY reserves the right to carry out any necessary modifications to this invitation to tender.

19 MARS 2024

DONE AT KUMBO, THE -----

THE MAYOR, KUMBO COUNCIL.

Copies:

- ARMP/BAMENDA
- DD MINMAP BUI
- Chairperson, KCITB
- Kumbo Communities Radios
- Bill Board
- Files/Archives



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX- TRAVAIL- PATRIE

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET
DEVELOPPEMENT LOCALE

REGION DU NORD OUEST

DEPARTEMENT DE BUI

COMMUNE DE KUMBO



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE- WORK-FAHERLAND

MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

BUI DIVISION

KUMBO COUNCIL

B.P. 3 KUMBO/Tel: 33 48 10 11
E mail:kuc_tobin@yahoo.com
Site web: www.kumbocouncil.info

P.O. BOX 3 KUMBO/Tel: 3348 10 11
E-mail:kuc_tobin@yahoo.com
Web site:www.kumbocouncil.info

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° : 002/AONO/CK/CIPM/BIP MINADER-2024 DU 19 MARS 2024 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE SIX PONCEAUX CIRCULAIRES EN BÉTON ARMÉ DE DIAMÈTRE 1000MM SUR LE TRONÇON ROUTIER SHISONG MBULUF-KINGOMEN-NKUV DANS LA ZONE DE COMMUNE DE KUMBO - DANS LE DEPARTEMENT DE BUI, REGION DU NORD-OUEST

FINANCEMENT : BUDGET MINADER (EXERCICE 2024)

1-OBJET DE L'APPEL D'OFFRES : Dans le cadre de l'exercice Budgétaire 2024 du Ministère de L'agriculture et le Développement Rural, la commune de kumbo représentée par le Maire de Kumbo, lance en procédure d'urgence un **Appel d'Offre National Ouvert** pour la réalisation des Travaux sus indiqués.

L'appel d'offres porte sur l'exécution des travaux de construction d'un pont sur la construction de six ponceaux circulaires en béton armé de diamètre 1000mm sur le tronçon routier Shisong Mbuluf-Kingomen-Nkuv dans la zone De Commune de Kumbo

2-ALLOTISSEMENT : Les travaux objet du présent appel d'offre sont répartis en un (01) seul lot.

Ces travaux comprennent les opérations suivantes:

- **L'installation de chantier ;**
- **Les travaux préparatoires ;**
- **Les travaux de terrassements généraux**
- **Les travaux de fondation, culées, poutres, tablier, berges**
- **Toutes autres tâches décrites dans le devis et le bordereau des prix.**

4-PARTICIPATION ET ORIGINE : La participation au présent appel d'offres est ouverte aux entreprises et/ou groupements d'entreprises des travaux publics installées au Cameroun.

5-FINANCEMENT : Les travaux objet du présent appel d'offres seront financés par le **PIB MINADER 2024**

6. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES : Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté dans le service de passation des Marchés, A COMMUNE DE KUMBO

7. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES : Le Dossier d'Appel d'Offres peut être retiré dès publication du présent avis dans les services de Passation des marchés, Commune De Kumbo sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais de dossier de **Vingt-cinq Mille (25 000) francs CFA** payable à la recette municipale.

8. PRESENTATION DES OFFRES : Les documents constituant l'Offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous simple enveloppe dont :

- **Volume 1: Pièces administrative;**
- **Volume 2: Offre Technique;**
- **Volume 3: Offre Financière.**

Toutes les pièces constitutives des Offres (Volume 1, 2 et 3), seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause.

Les différentes pièces de chaque Offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique.

9. REMISE DES OFFRES : Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies marquées comme tels, devra parvenir sous plis fermés, aux service des Marchés A commune de Kumbo au plus tard **10 Avril 2024 à 10 heures**, et déposé Se contre récépissé. Elle devra porter la mention :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° : 002/AONO/CK/CIPM/BIP MINADER-2024 DU 19 MARS 2023 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE SIX PONCEAUX CIRCULAIRES EN BÉTON ARMÉ DE DIAMÈTRE 1000MM SUR LE TRONÇON ROUTIER SHISONG MBULUF-KINGOMEN-NKUV DANS LA ZONE DE COMMUNE DE KUMBO - DANS LE DEPARTEMENT DE BUI, REGION DU NORD-OUEST,

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après l'heure ou la date indiquées ci-dessus seront irrecevables.

10. OUVERTURE DES OFFRES : L'ouverture des offres s'effectuera en un seul temps et aura lieu **10 Avril 2024 à 11 heures, heure locale**, par la Commission Départementale de Passation des Marchés. Seuls les soumissionnaires ou leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier peuvent assister à cette séance d'ouverture.

11. RECEVABILITE DES OFFRES : Sous peine de rejet, les pièces administratives exigées doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs, selon le cas, suivant les indications du RPAO. Elles devront être datées d'au plus trois (03) mois à l'ouverture des plis ou établies postérieurement à la date de publication de l'avis d'appel d'offres.

12. DELAI D'EXECUTION

Le délai maximum d'exécution des travaux est fixé à **quatre (04) mois**.

13. Critères d'évaluation :

Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels. Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres

i Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment:

- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à trois mois) ;
- Absence et non-conformité d'une pièce administrative auprès 48h
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission ;
- Deux Entreprises avec le même personnel ;
- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant l'identification du Soumissionnaire;

ii Critères essentiels

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres.

Les critères essentiels de qualification sont tel qu'il suit ;

- Présentation générale de l'offre ;
- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- Qualité du personnel clé ;
- Moyens logistiques ;
- Méthodologie ;
- Capacité financière ;

- Attestation de visite du site signé par le responsable de l'Entreprise ;
- Rapport de visite du site signé par le responsable de l'Entreprise
- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page, signée et cachetée à la fin ;
- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété, paraphé à chaque page et signée à la fin ;
- Attestation de surface financière **supérieure ou égale 75%** du montant de l'offre

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

iii Critères de qualification

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins **75%** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins

14-ATTRIBUTION DU MARCHÉ :

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

Un même soumissionnaire ne peut être attributaire de plus d'un lot.

Dans le cas où un soumissionnaire ayant rempli les critères techniques aura présenté l'offre la moins-disante pour plus d'un lot, il se verra attribué le lot ayant le montant le plus élevé.

15-DUREE DE VALIDITE DES OFFRES :

La durée de validité des offres est de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour leur remise.

16-CAUTIONNEMENT PROVISOIRE :

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire délivré par un établissement bancaire de premier ordre agréé par le Ministre en charge des Finances, dont le montant est de **quatre cent soixante mille (460 000) francs CFA**

Sous peine de rejet, le cautionnement provisoire devra être impérativement produit en original.

Le cautionnement provisoire sera libéré au plus tard quinze (15) jours après le délai de validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

17-RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES :

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus au service des Marchés de la Commune de Kumbo.

18-ADDITIF À L'APPEL D'OFFRES :

L'Autorité Contractante se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure au présent appel d'offres.

Fait à Kumbo, le **19 MARS 2024**

LE MAIRE DE LA COMMUNE DE KUMBO

